

北區 三谷基督徒會堂 2015 年

短宣報名表

SHORT-TERM MISSION APPLICATION FORM

中文姓名: _____ English Name: _____

性別(Sex): 男(M) 女(F) 電話(Phone No) : (____) _____

地址(Address): _____

電郵 (E-mail): _____ 青少年出生年月日(Birthdate, if minor): _____

所屬教會(Church Affiliation): _____

見證 (Testimony): (請另加紙張填寫 please attach separate paper)

推薦人(Reference): (1) _____ 電話(Phone No) : (____) _____

推薦人(Reference): (2) _____ 電話(Phone No) : (____) _____

推薦人(Reference): (3) _____ 電話(Phone No) : (____) _____

請 選您參加的隊伍 (Please your team selection):

	隊別 Team Name	日期 Date	估計費用 Budget/Person	人數 Team Size
1. <input type="checkbox"/>	美中校園 CWC Mid-West Campus	8/21 - 8/30	\$800	3-14
2. <input type="checkbox"/>	美中冬令會 CWC Mid-West Winter Conference (adult, youth & family)	12/23 - 12/27	\$800	3-14
3. <input type="checkbox"/>	澳門 Macau/香港 HongKong	12 (Dec- TBD)	\$2,000	5-10
4. <input type="checkbox"/>	巴西 Brazil (through CIM)	7/7-7/21, or 7/21-8/4	\$2,000	2-10
5. <input type="checkbox"/>	南非 South Africa (through CIM)	7/3-7/13, or 12/25-1/4/2016	\$2,000	2-10

隊員資格(Team Member Qualification):

1. 受浸得救的基督徒 (Must be a baptized Christian).
2. 對傳福音很有負擔 (Must have a strong desire to share the Gospel).
3. 有順服及吃苦心志 (Must be willing to cooperate and obey team leader)
4. A) 成人組(Adults):需年滿 18 歲(Must be 18 years or older).
B) 青少年組(Minor): 未滿 13 歲不予參加(Age 12 and under: Not supported by CCIC-NV/TV); 年滿 13 至 16 歲以下者需有家長隨同 (Age 13-15: Must be accompanied by parent(s)) 16-17 歲青少年對成人/監護人之比例不得多於 5:1(Age 16-17: For every 5 minor, there must be at least 1 adult guardian). [年齡以出發日為準 Age determined at the departure date]
5. 美中冬令會 CWC 要求 18 歲以下青少年需與他/她的父或母一起去
CWC Mid-West Winter Conference requires that any youth (< 18 years old) should be with his/her parent(s) to go.

備註/Note:孕婦或身體健康狀況不合適者, 請勿參加。 Pregnant woman, or people with health problems should not join.

簽名 (Signature) : _____ 日期 (Date): _____

宣道組同意申請 (Approved by Mission Committee) :

短宣簡介 Description of STM :

1. 美中校園 Mid-West Campus (8/21 出發, Leader: Fu-Lin Hou)

配合美中工人中心在美國中部各大學城市，體驗同文化宣教。對象以大陸學者、留學生和華僑為主。

以國語為主，懂粵語、英文更佳。

To support Christian Witness Center' s work in the Mid-West through visitation and evangelistic meetings in various cities.

Mainly targeting university students and workers from Mainland China. Primarily Mandarin speaking. A real plus if also speak Cantonese and English.

2. 美中冬令會 Mid-West Winter Conference (12/23 出發, Leader:Dennis Wong)

配合美中工人中心在美國中部聖誕節前後的冬令會的配搭。對象以大陸學者、留學生和華僑為主。

以國語為主，懂粵語、英文更佳。有青年和兒童工作。美中工人中心會分配工作。美中工人中心要求 18 歲以下青少年需與他/她的父或母一起去

To support Christian Witness Center' s yearly winter conference around Christmas time.

Mainly targeting university students and workers from Mainland China. Primarily Mandarin speaking. A real plus if also speak Cantonese and English. There are Youth and Children ministry the short term mission team can help. CWC will assign work.

CWC requires that any youth (under 18 years old) should be with his/her parent(s) to go.

4. 澳門 Macau / 香港 HongKong (Dec 出發, Leader: Elder Ma)

透過探訪、個人佈道、福音聚會以及聖誕節活動配合我們在澳門支持的宣教士傳遞福音。短宣以粵語和國語為主、懂英文更佳。

To support our missionary' s work in Macau through visitation, evangelistic meetings and Christmas activities.

Primarily Cantonese and Mandarin speaking. English speaking folks are welcome.

5. 巴西 Brazil (Date: 7/7-7/21 or 7/21-8/4, Leader: TBD) This trip is to join CIM short term mission trip.

短宣到巴西，與當地查經班或小組配搭一同探訪和帶領福音聚會。說普通話為主。歡迎與潘毅恒弟兄聯絡有關詳情。

There will be mission trip to Brazil if there is brother or sister the will go. This team will join CIM Brazil short term mission trip to support local Bible study groups to hold various gospel activities. Each team will visit 2 different cities, the registration deadline will be on early April, & team training will start at May. Mandarin speaking mainly. Please contact Philip Pan for detailed information

6. 南非 South Africa (Date: 7/3-7/13 or 12/25-1/4/16, Leader: TBD) This trip is to join CIM short term mission trip.

短宣到南非，與當地查經班或小組配搭一同探訪和帶領福音聚會。說普通話為主。如果說英語，必須理解普通話。歡迎與潘毅恒弟兄聯絡有關詳情。

There will be mission trip to South Africa thru CIM if there is brother or sister the will go. This team will join CIM S. Africa short term mission trip to support local Bible study groups to hold various gospel activities. Mandarin speaking mainly. English speaking OK if s/he understands Mandarin. Please contact Philip Pan for detailed information.